

### **ΜΗΝ ΛΗΣΜΟΝΕΙΤΕ ΟΤΙ:**

- Κάθε Κυριακή μετά την Θεία Λειτουργία, 12.00-13.00, καφές για όλους στην αίθουσα της Μητροπόλεως από τις κυρίες της Φιλοπτώχου Αδελφότητας
- Κάθε Κυριακή, μετά την Θεία Κοινωνία, Κατηχητικό για παιδιά
- Κάθε Παρασκευή, στις 19.00, μαθήματα βυζαντινής μουσικής
- Πέμπτη 14 και Πέμπτη 21 Δεκεμβρίου, ώρα 19.30, Παράκληση της Παναγίας και στην συνέχεια συνάντηση φοιτητών και νέων με θέμα «Διερχόμενοι δια του ναού»

### **ΟΙ ΣΥΝΑΝΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ**

Την Τρίτη 5 Δεκεμβρίου στις 19.00 θα πραγματοποιηθεί η 3η ομιλία στο πλαίσιο των Συναντήσεων του Αγίου Στεφάνου. Ομιλητές θα είναι ο π. Ανδρέας Lossky και ο κ. Αναστάσιος Ζωγράφος, με θέμα «Ο π. Γαβριήλ Ηενρι, ένας συμπονετικός ιερέας».

Πριν από την ομιλία, στις 18.00, θα τελεσθεί Εσπερινός, ενώ, μετά το πέρας, θα ακολουθήσει δεξίωση.

### **ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΙΑΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ**

- Την Κυριακή 3 Δεκεμβρίου θα ξεκινήσει η χριστουγεννιάτικη αγορά, που διοργανώνουν οι κυρίες του Φιλοπτώχου Ταμείου, με παραδοσιακά προϊόντα.
- Την Κυριακή 3 Δεκεμβρίου μετά την Θεία Λειτουργία τα παιδιά του Κατηχητικού του Αγίου Στεφάνου θα στολίσουν το χριστουγεννιάτικο δέντρο του Ναού.
- Την Κυριακή 17 Δεκεμβρίου, στις 12.30, θα πραγματοποιηθεί η χριστουγεννιάτικη γιορτή των παιδιών του Κατηχητικού του Αγίου Στεφάνου στην αίθουσα του Ναού.

### **RAPPEL:**

- Chaque dimanche après la Divine Liturgie, 12h00-13h00 : Accueil café dans la cour de la Cathédrale, proposé par les membres de l'Association de Bienfaisance.
- Chaque dimanche, Cours de Catéchisme pour enfants.
- Chaque vendredi à 19h00, Cours de musique byzantine
- Jeudis 14 et 21 décembre à 19h30 Canon de supplication à la Mère de Dieu et par la suite rencontres des étudiants et des jeunes autour du sujet « En passant par le temple »

### **LES RENCONTRES DE SAINT-STEPHANE**

Le mardi 5 décembre à 19h aura lieu dans la salle de réception de la Cathédrale la 3ème conférence des Rencontres de Saint-Stéphane. Les intervenants p. André Lossky et M. Anastasios Zografos, se pencheront sur le sujet « Père Gabriel Henri, un prêtre compatissant ». Avant la conférence, des Vêpres seront célébrées à 18h30. Une réception suivra après l'homélie.

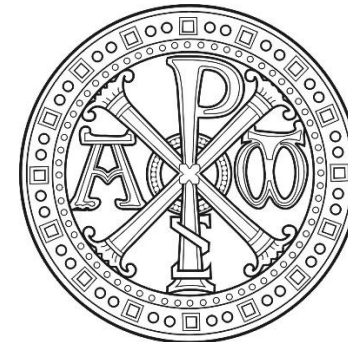
### **EVENEMENTS DE NOËL**

- Le dimanche 3 décembre ouvrira le bazaar de Noël avec des produits traditionnelles, qu'organise les membres de l'Association de Bienfaisance.
- Le dimanche 3 décembre après la Divine Liturgie les enfants du Catéchisme de Saint-Stéphane décoreront le sapin de Noël de la Cathédrale.
- Le dimanche 17 décembre à 12h30 aura lieu la fête de Noël du Catéchisme de Saint-Stéphane dans la salle de réception de la Cathédrale.

ΟΙΚΟΥΜΕΝΙΚΟΝ ΠΑΤΡΙΑΡΧΕΙΟΝ  
ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΓΑΛΛΙΑΣ  
**ΚΑΘΕΔΡΙΚΟΣ Ι. Ν. ΑΓΙΟΥ ΣΤΕΦΑΝΟΥ ΠΑΡΙΣΙΩΝ**

*PATRIARCAT CECUMENIQUE  
METROPOLE GREC-ORTHODOXE DE France  
CATHEDRALE SAINT-STEPHANE*

## **ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2023** **PROGRAMME DECEMBRE 2023**



7, rue Georges Bizet – 75116 Paris  
tél. +33 (0)1 47 20 82 35

[eglise.orthodoxe.grecque@gmail.com](mailto:eglise.orthodoxe.grecque@gmail.com) || [www.mgro.fr](http://www.mgro.fr)

<b>ΣΑΒΒΑΤΟ 2 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b>	<b>18.00</b>	Θεία Λειτουργία στην γαλλική γλώσσα
<b>ΚΥΡΙΑΚΗ 3 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b> ΙΔ' ΛΟΥΚΑ	<b>09.00</b>	Αγιασμός, Όρθρος και Θεία Λειτουργία
<b>ΔΕΥΤΕΡΑ 4 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b> ΑΓΙΑΣ ΒΑΡΒΑΡΑΣ	<b>09.00</b>	Όρθρος και Θεία Λειτουργία
<b>ΤΡΙΤΗ 5 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b>	<b>18.00</b>	Εσπερινός
<b>ΤΕΤΑΡΤΗ 6 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b> ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ	<b>09.00</b>	Όρθρος και Θεία Λειτουργία
<b>ΣΑΒΒΑΤΟ 9 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b>	<b>18.00</b>	Θεία Λειτουργία στην γαλλική γλώσσα
<b>ΚΥΡΙΑΚΗ 10 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b> Ι' ΛΟΥΚΑ	<b>09.00</b>	Όρθρος και Θεία Λειτουργία
<b>ΔΕΥΤΕΡΑ 11 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b>	<b>19.30</b>	Ιερά Αγρυπνία (Εσπερινός, Όρθρος, θ.Λειτουργία) επί τη μνήμη του Αγ. Σπυρίδωνος
<b>ΣΑΒΒΑΤΟ 16 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b>	<b>18.00</b>	Θεία Λειτουργία στην γαλλική γλώσσα
<b>ΚΥΡΙΑΚΗ 17 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ</b> ΙΑ' ΛΟΥΚΑ, ΑΓ. ΠΡΟΠΑΤΩΝ	<b>09.00</b>	Όρθρος και Θεία Λειτουργία

**Για τις εορτές του Αγίου Δωδεκαημέρου θα υπάρξει ξεχωριστό πρόγραμμα.**

ΟΜΙΛΙΑ : Την Παρασκευή 1 Δεκεμβρίου, στις 18.00, στην αίθουσα της Μητροπόλεως θα πραγματοποιηθεί ομιλία από την φιλόλογο κα Μαρία Πρεβελάκη, με θέμα: «Ίνδικτος, "Αρχή καλός μας χρόνος"».

Από 10 έως 27 Δεκεμβρίου θα πραγματοποιηθεί στην αίθουσα της Μητροπόλεως έκθεση αντιγράφων βυζαντινών εικόνων από τις Ιερές Μονές των Μετεώρων από την κα Ειρήνη Ιωαννίδου. Η έκθεση θα λειτουργεί αμέσως μετά τις ιερές Ακολουθίες. Μέρος των εσόδων από την πώληση θα διατεθεί υπέρ του Καθεδρικού Ναού.

<b>SAMEDI 2 DECEMBRE</b>	<b>18.00</b>	Divine Liturgie en français
<b>DIMANCHE 3 DECEMBRE</b> 14 <sup>e</sup> LUC	<b>09.00</b>	Matines, Bénédiction des Eaux, Divine Liturgie
<b>LUNDI 4 DECEMBRE</b> SAINTE BARBARA	<b>09.00</b>	Matines et Divine Liturgie
<b>MARDI 5 DECEMBRE</b>	<b>18.00</b>	Vêpres
<b>MERCREDI 6 DECEMBRE</b> SAINT NICOLAS	<b>09.00</b>	Matines et Divine Liturgie
<b>SAMEDI 9 DECEMBRE</b>	<b>18.00</b>	Divine Liturgie en français
<b>DIMANCHE 10 DECEMBRE</b> 10 <sup>e</sup> LUC	<b>09.00</b>	Matines et Divine Liturgie
<b>LUNDI 11 DECEMBRE</b>	<b>19.30</b>	<b>Agrypnie</b> (Vêpres, Matines et D. Liturgie) en mémoire de Saint Spyridon
<b>SAMEDI 16 DECEMBRE</b>	<b>18.00</b>	Divine Liturgie en français
<b>DIMANCHE 17 DECEMBRE</b> 11 <sup>e</sup> LUC, DES ANCETRES	<b>09.00</b>	Matines et Divine Liturgie

**Pour la Nativité et la Théophanie il y aura un programme à part.**

HOMELIE : Le vendredi 1<sup>er</sup> décembre à 18h, aura lieu dans la salle de réception de la Cathédrale une homélie. L'intervenante, Mme Maria Prevelaki se penchera sur le sujet : « Indictus : Le Début de notre Bonne Année ».

De 10 au 27 décembre aura lieu dans la salle de réception de la Cathédrale une exposition présentant des reproductions d'icônes byzantines des Monastères des Météores, réalisées par Mme Irène Ioannidou. L'exposition sera accessible à la fin de chaque Liturgie. Une partie des bénéfices des ventes sera versée à la Cathédrale.